



CHAPITRE 118

Loi autorisant le Collège des chirurgiens-dentistes de la province de Québec à admettre John Alderson Folkins à l'exercice de l'art dentaire, après examen

[Sanctionnée le 28 mars 1946]

Préambule.

ATTENDU que John Alderson Folkins, de la cité de Montréal, a, par sa pétition, représenté:

Qu'il est docteur en chirurgie-dentaire de l'Université McGill;

Qu'il a obtenu ce titre universitaire après quatre années d'études en art dentaire, autorisées par ladite université;

Que cependant il ne s'est jamais enregistré comme étudiant en chirurgie-dentaire au bureau provincial de chirurgie-dentaire de la province de Québec, n'a jamais passé d'examens devant ce bureau et n'a jamais obtenu de certificat de compétence de ce bureau pour être admis à l'étude de la chirurgie-dentaire;

Qu'il ne peut alors exercer sa profession de chirurgien-dentiste dans la province de Québec, parce qu'il ne s'est pas écoulé quatre années scolaires consécutives depuis la date de l'enregistrement, au bureau du Collège des chirurgiens-dentistes de la province de Québec, d'un certificat de compétence tel que ci-dessus déjà allégué;

Qu'il a cependant exercé la profession de chirurgien-dentiste de 1940 à 1943 dans la cité de Moncton, province du Nouveau-Brunswick, après avoir été admis à cette pratique par le Dental Board of the Province of New Brunswick;

Qu'en 1943, il s'enrôla volontairement dans le corps dentaire de l'armée canadienne dont il fait encore partie;

CHAPTER 118

An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit John Alderson Folkins to the practice of dental surgery, after examination

[Assented to, the 28th of March, 1946]

WHEREAS John Alderson Folkins, of the city of Montreal, has, by its petition, represented:

That he is a Doctor of Dental Surgery of the McGill University;

That he obtained this university title after four years of the study of dental surgery, authorized by the said University;

That, however, he never registered as a student of dental surgery at the Provincial Board of Dental Surgeons of the Province of Quebec, never passed examinations before such Board and never obtained a certificate of competency from such Board in order to be admitted to the study of dental surgery;

That he cannot therefore practise his profession as a dental surgeon in the Province of Quebec because four consecutive school years have not passed since the date of registration, at the Board of the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec, of a certificate of competence as herein above alleged;

That he has however practised dental surgery from 1940 to 1943 in the city of Moncton, Province of New Brunswick, after having been admitted to such practice by the Dental Board of the Province of New Brunswick;

That, in 1943, he voluntarily enlisted in the dental corps of the Canadian army of which he still forms part;

Qu'il est actuellement absent de la province étant quelque part en Allemagne avec les troupes canadiennes d'occupation, et a dûment autorisé le Dr D. W. Henry à agir comme agent à cet effet et à signer la pétition pour lui;

Que lors de son licenciement prochain, il a l'intention d'exercer sa profession dans la province de Québec; et

Que le Collège des chirurgiens-dentistes de la province de Québec, a consenti à ce qu'il soit admis à l'exercice de l'art dentaire dans la province de Québec, à condition qu'il passe avec succès l'examen final devant les examinateurs du bureau;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Admission
autorisée.

1. Le Collège des chirurgiens-dentistes de la province de Québec, est autorisé à admettre John Alderson Folkins à l'exercice de l'art dentaire, après qu'il aura subi avec succès, devant les représentants dudit collège, les examens requis.

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

That he is at present absent from the Province, being somewhere in Germany with the Canadian troops of occupation, and has duly authorized Dr D. W. Henry to act as agent for this purpose and to sign the petition for him;

That at the time of his early disbandment, he intends to practise his profession in the Province of Quebec; and

That the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec has consented to his admission to the practice of dental surgery in the Province of Quebec on condition that he pass successfully the final examination before the examiners of the Board;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. The College of Dental Surgeons of the Province of Quebec is authorized to admit John Alderson Folkins to the practice of dental surgery, after he has successfully passed the examinations required, before the representatives of the said College. Admission
authoriz-
ed. ■

2. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming
into force.